

Rikors ipprezentat fis-26 ta' Novembru 2010 — Evropaiki Dynamiki vs Frontex

(Kawża T-554/10)

(2011/C 30/95)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermizakis, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operattiva fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (FRONTEX)

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-FRONTEX li tiċhad l-offerta tar-rikorrenti, ipprezentata bi twegiba għas-sejha għal offerri Frontex/OP/98/2010 — EOROSUR Proġett Pilota Kbir (ĠU 2010, S 90-134098), kif ukoll kull deċiżjoni oħra relatata tal-FRONTEX, inkluża dik li permezz tagħha l-kuntratt rispettiv inghata lill-kuntrattur magħżul;
- tannulla d-deċiżjoni tal-FRONTEX li tiċhad l-offerta tar-rikorrenti, ipprezentata bi twegiba għal-Lott 1 u l-Lott 6 tas-sejha għal offerri Frontex/OP/87/2010 — Kuntratt Qafas (ĠU 2010, S 66-098323), kif ukoll kull deċiżjoni oħra relatata tal-FRONTEX, inkluża dik li permezz tagħha l-kuntratti rispettivi ngħataw lill-kuntratturi magħżula;
- tordna lill-FRONTEX thallas lir-rikorrenti d-danni sostnuti minhabba l-proċedura tas-sejha għal offerri inkwistjoni fl-ammont ta' EUR 9 358 915,00;
- tordna lill-FRONTEX thallas lir-rikorrenti d-danni sostnuti minhabba telf ta' opportunità u danni għar-reputazzjoni u l-kredibbiltà tagħha fl-ammont ta' EUR 9 358 915,00; u
- tikkundanna lill-FRONTEX għall-hlas tal-ispejjeż legali u spejjeż oħra tar-rikorrenti marbuta ma' dan ir-rikors, anki f'każ li r-rikors preżenti jiġi miċhud.

Motivi u argumenti prinċipali

Fil-kawża preżenti, ir-rikorrenti qiegħda titlob l-annullament tad-deċiżjonijiet tal-konvenuta, tas-16 ta' Settembru 2010 u tal-20 ta' Ottubru 2010, li jiċhdu l-offerta tagħha fil-kuntest tas-sejha għal offerri Frontex/OP/98/2010 — EOROSUR Proġett Pilota Kbir (ĠU 2010, S 90-134098) u l-Lott 1 u l-Lott 6 tas-sejha għal offerri Frontex/OP/87/2010 — Kuntratt Qafas (ĠU 2010, S 66-098323), kif ukoll ta' kull deċiżjoni oħra relatata

tal-FRONTEX, inkluża dik li permezz tagħha l-kuntratti rispettivi ngħataw lill-kuntratturi magħżula. Barra minn hekk, ir-rikorrenti titlob kumpens għad-danni allegati minhabba s-sejha għal offerri.

Insostenn tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti tressaq il-motivi segwenti.

L-ewwel nett, ir-rikorrenti sostni li l-konvenuta kisret l-Artikoli 100(2) tar-Regolament Finanzjarju⁽¹⁾, l-obbligu ta' motivazzjoni, peress illi l-FRONTEX irrifjutat li tipprovdi lir-rikorrenti ġustifikazzjoni jew spjegazzjoni suffiċjenti.

Barra minn hekk, ir-rikorrenti sostni li l-konvenuta wettqet diversi żbalji serji ta' evalwazzjoni, ksur tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni u ma osservatx il-kriterji ta' esklużjoni, u għalhekk kisret l-Artikoli 93(1)(f) u 94 tar-Regolament Finanzjarju.

Fl-aħhar nett, ir-rikorrenti sostni li l-konvenuta kisret il-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba peress illi hawdet illegalment il-kriterji tal-għażla mal-kriterji tal-għoti.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 1605/2002, tal-25 ta' Gunju 2002, rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-bagitt generali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 4, p. 74)

Rikors ipprezentat fit-3 ta' Diċembru 2010 — JBF RAK LLC vs Il-Kunsill

(Kawża T-555/10)

(2011/C 30/96)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: JBF RAK LLC, Al Jazeera Al Hamra, Ras Al Khaimah, l-Emirati Gharab Magħquda (rappreżentant: B. Servais, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla r-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 857/2010, tas-27 ta' Settembru 2010, li jimponi dazju kumpensatorju definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu polyethylene terephthalate li jorigina mill-Iran, il-Pakistan u l-Emirati Gharab Magħquda⁽¹⁾;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.